

AP[®] Japanese Language and Culture 2016 Scoring Guidelines

© 2016 The College Board. College Board, Advanced Placement Program, AP, AP Central, and the acorn logo are registered trademarks of the College Board.

Visit the College Board on the Web: www.collegeboard.org.

AP Central is the official online home for the AP Program: apcentral.collegeboard.org.



Interpersonal Writing: Text Chat

		TASK COMPLETION	DELIVERY	LANGUAGE USE
6	EXCELLENT	Directly addresses prompt and	Natural, easily flowing	Rich vocabulary and idioms
	Demonstrates excellence in interpersonal writing	provides a very thorough and appropriate response; includes elaboration and detail	expression Orthography and mechanics virtually error free Consistent use of register and	Excellent use of grammar and syntax, with minimal or no errors
			style appropriate to situation	
5	VERY GOOD Suggests emerging excellence in interpersonal writing	Directly addresses prompt and provides a thorough and appropriate response; may include elaboration and detail	 Generally exhibits ease of expression Infrequent or insignificant errors in orthography and mechanics Consistent use of register and style appropriate to situation except for occasional lapses 	 Variety of vocabulary and idioms, with sporadic errors Appropriate use of grammatical and syntactic structures, with sporadic errors in complex structures
4	GOOD Demonstrates competence in interpersonal writing	Directly addresses prompt and provides an appropriate response	 Strained or unnatural flow of expression does not interfere with comprehensibility Errors in orthography and mechanics do not interfere with readability May include several lapses in otherwise consistent use of register and style appropriate to situation 	 Appropriate but limited vocabulary and idioms Appropriate use of grammatical and syntactic structures, but with several errors in complex structures or limited to simple structures
3	ADEQUATE Suggests emerging competence in interpersonal writing	Directly addresses prompt and provides a basic but appropriate answer	Strained or unnatural flow of expression sometimes interferes with comprehensibility Errors in orthography and mechanics may be frequent or interfere with readability Use of register and style appropriate to situation is inconsistent or includes many errors	Some inappropriate vocabulary and idioms interfere with comprehensibility Errors in grammatical and syntactic structures sometimes interfere with comprehensibility
2	WEAK Suggests lack of competence in interpersonal writing	Directly addresses prompt and provides an appropriate but incomplete answer	Labored expression frequently interferes with comprehensibility Errors in orthography and mechanics frequent or interfere with readability Frequent use of register and style inappropriate to situation	Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms frequently interfere with comprehensibility Limited control of grammatical and syntactic structures frequently interferes with comprehensibility or results in fragmented language
1	VERY WEAK Demonstrates lack of competence in interpersonal writing	Addresses prompt minimally or marginally	Labored expression constantly interferes with comprehensibility Errors in orthography and mechanics very frequent or significantly interfere with readability Constant use of register and style inappropriate to situation	Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms constantly interfere with comprehensibility Limited control of grammatical and syntactic structures significantly interferes with comprehensibility or results in very fragmented language
0	UNACCEPTABLE Contains nothing that earns credit	 Mere restatement of the prompt Clearly does not respond to the pro "I don't understand," "Please repeated Not in Japanese Blank 		v., nagmonou unguago

Presentational Writing: Compare and Contrast Article

		TASK COMPLETION	DELIVERY	LANGUAGE USE
6	EXCELLENT Demonstrates excellence in presentational writing	 Article addresses all aspects of prompt with thoroughness and detail, including expression of preference and reasoning Well organized and coherent, with a clear progression of ideas; use of appropriate transitional elements and cohesive devices 	 Natural, easily flowing expression Orthography and mechanics virtually error free Virtually no mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list Consistent use of register and style appropriate to situation 	Rich vocabulary and idioms Variety of appropriate grammatical and syntactic structures, with minimal or no errors
5	VERY GOOD Suggests emerging excellence in presentational writing	 Article addresses all aspects of prompt, including expression of preference and reasoning Well organized and coherent, with a progression of ideas that is generally clear; some use of transitional elements and cohesive devices 	 Generally exhibits ease of expression Infrequent or insignificant errors in orthography and mechanics Occasional mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list Consistent use of register and style appropriate to situation except for occasional lapses 	 Variety of vocabulary and idioms, with sporadic errors Appropriate use of grammatical and syntactic structures, with sporadic errors in complex structures
4	GOOD Demonstrates competence in presentational writing	 Article addresses all aspects of prompt, including expression of preference and reasoning, but may lack detail or elaboration Generally organized and coherent; use of transitional elements and cohesive devices may be inconsistent 	 Strained or unnatural flow of expression does not interfere with comprehensibility Errors in orthography and mechanics do not interfere with readability May include several mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list May include several lapses in otherwise consistent use of register and style appropriate to situation 	 Appropriate but limited vocabulary and idioms Appropriate use of grammatical and syntactic structures, but with several errors in complex structures or limited to simple structures
3	ADEQUATE Suggests emerging competence in presentational writing	 Article addresses topic directly but may not address all aspects of prompt Portions may lack organization or coherence; infrequent use of transitional elements and cohesive devices 	 Strained or unnatural flow of expression sometimes interferes with comprehensibility Errors in orthography and mechanics may be frequent or interfere with readability May include frequent mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list Use of register and style appropriate to situation is inconsistent or includes many errors 	Some inappropriate vocabulary and idioms interfere with comprehensibility Errors in grammatical and syntactic structures sometimes interfere with comprehensibility
2	WEAK Suggests lack of competence in presentational writing	 Article addresses topic only marginally or addresses only some aspects of prompt Scattered information generally lacks organization and coherence; minimal or no use of transitional elements and cohesive devices 	 Labored expression frequently interferes with comprehensibility Errors in orthography and mechanics frequent or interfere with readability Frequent mistakes in use of kanji according to AP Japanese kanji list Frequent use of register and style inappropriate to situation 	Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms frequently interfere with comprehensibility Limited control of grammatical and syntactic structures frequently interferes with comprehensibility or results in fragmented language
1	VERY WEAK Demonstrates lack of competence in presentational writing	Article addresses prompt only minimally Lacks organization and coherence	 Labored expression constantly interferes with comprehensibility Errors in orthography and mechanics very frequent or significantly interfere with readability Minimal use of kanji according to AP Japanese kanji list Constant use of register and style inappropriate to situation 	Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms constantly interfere with comprehensibility Limited control of grammatical and syntactic structures significantly interferes with comprehensibility or results in very fragmented language
0	UNACCEPTABLE Contains nothing that earns credit	Mere restatement of the promptClearly does not respond to the promote Not in JapaneseBlank	mpt; completely irrelevant to the topic	

Interpersonal Speaking: Conversation

		TASK COMPLETION	DELIVERY	LANGUAGE USE
6	EXCELLENT	Directly addresses prompt	Natural, easily flowing expression	Rich vocabulary and idioms
	Demonstrates excellence in interpersonal speaking	and provides a very thorough and appropriate response; includes elaboration and detail	 Natural pace with minimal hesitation or repetition Pronunciation virtually error free Consistent use of register and style appropriate to situation 	Excellent use of grammar and syntax, with minimal or no errors
5	VERY GOOD Suggests emerging excellence in interpersonal speaking	Directly addresses prompt and provides a thorough and appropriate response; may include elaboration and detail	Generally exhibits ease of expression Smooth pace with occasional hesitation or repetition, which does not distract from the message Infrequent or insignificant errors in pronunciation Consistent use of register and style appropriate to situation except for occasional lapses	 Variety of vocabulary and idioms, with sporadic errors Appropriate use of grammatical and syntactic structures, with sporadic errors in complex structures
4	GOOD Demonstrates competence in interpersonal speaking	Directly addresses prompt and provides an appropriate response	 Strained or unnatural flow of expression does not interfere with comprehensibility Generally consistent pace with some unnatural hesitation or repetition Errors in pronunciation do not necessitate special listener effort May include several lapses in otherwise consistent use of register and style appropriate to situation 	 Appropriate but limited vocabulary and idioms Appropriate use of grammatical and syntactic structures, but with several errors in complex structures or limited to simple structures
3	ADEQUATE Suggests emerging competence in interpersonal speaking	Directly addresses prompt and provides a basic but appropriate answer	Strained or unnatural flow of expression sometimes interferes with comprehensibility Inconsistent pace marked by some hesitation or repetition Errors in pronunciation sometimes necessitate special listener effort Use of register and style appropriate to situation is inconsistent or includes many errors	Some inappropriate vocabulary and idioms interfere with comprehensibility Errors in grammatical and syntactic structures sometimes interfere with comprehensibility
2	WEAK Suggests lack of competence in interpersonal speaking	Directly addresses prompt and provides an appropriate but incomplete answer	 Labored expression frequently interferes with comprehensibility Frequent hesitation or repetition Frequent errors in pronunciation necessitate constant listener effort Frequent use of register and style inappropriate to situation 	Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms frequently interfere with comprehensibility Limited control of grammatical and syntactic structures frequently interferes with comprehensibility or results in fragmented language
1	VERY WEAK Demonstrates lack of competence in interpersonal speaking	Addresses prompt minimally or marginally	 Labored expression constantly interferes with comprehensibility Constant hesitation or repetition Frequent errors in pronunciation necessitate intense listener effort Constant use of register and style inappropriate to situation 	Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms constantly interfere with comprehensibility Limited control of grammatical and syntactic structures significantly interferes with comprehensibility or results in very fragmented language
0	UNACCEPTABLE Contains nothing that earns credit	Not in Japanese		

Presentational Speaking: Cultural Perspective Presentation

		TASK COMPLETION	DELIVERY	LANGUAGE USE
6	EXCELLENT Demonstrates excellence in presentational speaking and cultural knowledge	Presentation addresses all aspects of prompt with thoroughness and detail, including explanation of view or perspective Well organized and coherent, with a clear progression of ideas; use of appropriate transitional elements and cohesive devices Cultural information is accurate and detailed	 Natural, easily flowing expression Natural pace with minimal hesitation or repetition Pronunciation virtually error free Consistent use of register and style appropriate to situation 	Rich vocabulary and idioms Variety of appropriate grammatical and syntactic structures, with minimal or no errors
5	VERY GOOD Suggests emerging excellence in presentational speaking and cultural knowledge	Presentation addresses all aspects of prompt, including explanation of view or perspective Well organized and coherent, with a progression of ideas that is generally clear; some use of transitional elements and cohesive devices Minimal errors in cultural information	 Generally exhibits ease of expression Smooth pace with occasional hesitation or repetition, which does not distract from the message Infrequent or insignificant errors in pronunciation Consistent use of register and style appropriate to situation except for occasional lapses 	 Variety of vocabulary and idioms, with sporadic errors Appropriate use of grammatical and syntactic structures, with sporadic errors in complex structures
4	GOOD Demonstrates competence in presentational speaking and cultural knowledge	Presentation addresses almost all aspects of prompt, including explanation of view or perspective, but may lack detail or elaboration Generally organized and coherent; use of transitional elements and cohesive devices may be inconsistent Generally correct cultural information with some inaccuracies	 Strained or unnatural flow of expression does not interfere with comprehensibility Generally consistent pace with some unnatural hesitation or repetition Errors in pronunciation do not necessitate special listener effort May include several lapses in otherwise consistent use of register and style appropriate to situation 	Appropriate but limited vocabulary and idioms Appropriate use of grammatical and syntactic structures, but with several errors in complex structures or limited to simple structures
3	ADEQUATE Suggests emerging competence in presentational speaking and cultural knowledge	Presentation addresses topic directly but may not address all aspects of prompt Portions may lack organization or coherence; infrequent use of transitional elements and cohesive devices Cultural information may have several inaccuracies	Strained or unnatural flow of expression sometimes interferes with comprehensibility Inconsistent pace marked by some hesitation or repetition Errors in pronunciation sometimes necessitate special listener effort Use of register and style appropriate to situation is inconsistent or includes many errors	Some inappropriate vocabulary and idioms interfere with comprehensibility Errors in grammatical and syntactic structures sometimes interfere with comprehensibility
2	WEAK Suggests lack of competence in presentational speaking and cultural knowledge	Presentation addresses topic only marginally or addresses only some aspects of prompt Scattered information generally lacks organization and coherence; minimal or no use of transitional elements and cohesive devices Cultural information has frequent or significant inaccuracies	 Labored expression frequently interferes with comprehensibility Frequent hesitation or repetition Frequent errors in pronunciation necessitate constant listener effort Frequent use of register and style inappropriate to situation 	 Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms frequently interfere with comprehensibility Limited control of grammatical and syntactic structures frequently interferes with comprehensibility or results in fragmented language
1	VERY WEAK Demonstrates lack of competence in presentational speaking and cultural knowledge	Presentation addresses prompt only minimally Lacks organization and coherence Cultural information almost entirely inaccurate or missing	 Labored expression constantly interferes with comprehensibility Constant hesitation or repetition Frequent errors in pronunciation necessitate intense listener effort Constant use of register and style inappropriate to situation 	Insufficient, inappropriate vocabulary and idioms constantly interfere with comprehensibility Limited control of grammatical and syntactic structures significantly interferes with comprehensibility or results in very fragmented language
0	UNACCEPTABLE Contains nothing that earns credit	 Mere restatement of the prompt Clearly does not respond to the pr Not in Japanese Blank (although recording equipm 	ompt; completely irrelevant to the topic nent is functioning) or mere sighs	, J J J